

Pablo lelpox carta Galacia tɥajɥpijiwliajwa

Pablo lelpox carta Galacia tɥajɥpijiwliajwa, Jesús pejwɥajan naexasitiliajwa

¹ Xan, Pablo, Jesucristo namakafit apóstolliajwan potɥajɥcha jiw naewɥajɥaliajwan japon pejwɥajan. Jesús tɥp wɥt, pax Dios mat-echron pejme dukaliajwa. Do jawɥt, Dios xan namakafitbej apóstolliajwan. Jiw nato'a-el. Japi jiw xan namakafis-el naewɥajɥaliajwan Jesús pejwɥajan.

² Lelx ampoɥ carta xamal, Jesús pejwɥajan naexasitampimliajwa, Galacia tɥajɥpijwamliajwa. Puexa xanxotpi, naexasiti Jesús pejwɥajan, japi, xan sɥapich, saludos xato'a xamalliajwa.

³ Xan kawɥajɥnax waj-ax Dios, wajpaklon Jesucristobej, xamal kajachawaesliajwapi, chiekal duilaliajwam, asey jiw sɥapich.

⁴ Waj-ax Dios, japon to'a Jesucristo pajut nat-apaeliajwa asajiw boesaliajwas, nakwemosliajwa xatis babijaxan isaspoxanliajwa. Samata, Dios nakkajachawaesaxael Jesús pijaxtat babijaxan isasamatas, me-ama asey jiw babijaxan isful ampamatkoiyantat, jachisamatas xatis.

⁵ Samata, xatis pomatkoicha jɥmchiyaxaes Diosliajwa: “¡Xam xabich pachaemam!” — chiyaxaes. ¡Jasox nej ja-aече' Diosliajwa!

Kaes asawɥajan ajilpox, me-ama Jesús pejwɥajan Dios jiw bɥ'welɥajwa

⁶ Dios xamal nejxasink xot, tadut bɥ'welɥajwa. Samata, xamal naexasitam Jesús pejwɥajan. Do jawɥx, piacha-el wɥt, wɥltaenx xamal kofasi-ampox naexasitampox Jesús pejwɥajan. Samata, amwɥtjel xan xabich nejchaxoelx xamallɥajwa, asawɥajan asbɥan jɥmch naexasisasiam xot.

⁷ Diachwɥajnakolax xan jɥm-an. Jiw chiekal naexasit wɥt Jesús pejwɥajan, ja-aech wɥt, Dios bɥ'weyaxaesi. Kaes asawɥajan ajil, me-ama jarawɥajan Dios bɥ'welɥajwa jiw. Asew jiw pat xamalxot naewɥajnalɥajwa asawɥajan, xamal naexasisfɥla-elɥalɥajwam majt xan naewɥajnaɥpox, kaenejchaxoelaxa-elɥalɥajwam, xanal sɥapich. Japi jiw asaxantat xaliaxasiapi chimiawɥajan, Jesús pejwɥajan, Jesús ispoxanɥajwa.

⁸ Xanal naewɥajnaɥ chimiawɥajan, Jesús pejwɥajan. Jarawɥajan naexasitam wɥt, Dios xamal bɥ'weyaxael. Xanal xaliaxaxinil Jesús pejwɥajan. Kaen ángel pask wɥt, japonbej xaliaxaxil jarawɥajan. Asew jiwbej jarawɥajan xaliaxaxil. Asan aton asawɥajan naewɥajan wɥt, Jesús pejwɥajana-elpox, japon aton Dios xabich kastikaxaes pomatkoicha infiernoxotdik.

⁹ Majt jɥm-anpox rejme xamal jɥmchiyaxaelen. Xamalxot asan aton naewɥajan wɥt asawɥajan, Cristo pejwɥajna-el wɥt, xamal majt naexasitamwɥajna-el wɥt, ;Dios xabich kastikaxaes japon aton pomatkoicha infiernoxotdik!

¹⁰ Jiw naewɥajnaɥ wɥt Jesús pejwɥajan, naewɥajna-enil jiw asbɥan jɥmch ne-

jchachaemlaliajwa xanliajwa. Xan naewhajnax japawhajan Dios nejchachaemlaliajwa xanliajwa. Naewhajnaxaelen wut asawhajan, Cristo pejwhajna-elpox jiwkal nejchachaemlaliajwa xanliajwa, jachiyaxaelen wut, kaes Cristo pamaknaxinil.

Pablo Dios makafichpox apóstolliajwa

¹¹ Takoew, xan nejxasinkax xamal chiekal matabijaliajwam, Dios bu'weyaxaelpox Jesús pejwhajan naexasiti. Xan jiw naewhajnaxpox, Jesús pejwhajan, japawhajan jiw pajut faena-el.

¹² Jesucristo pejwhajan majt chinax kaen aton nachapae-el xan matabijsliajwan. Jesucristo xan natapaei matabijsliajwan japon pejwhajan.

¹³ Xamal nawultaenam, ma-an xan majt naexas-itx wut Moisés chajia lelpox. Me-ama asew judíos, xanbej ja-an. Xamal nawultaenam, ma-an xan, chakinanhamtax wut Jesús pejwhajan naexasiti, jaelaliajwan wut. Japi jiw chinax beltae-enil. Ja-an xan japi jiw chiekal toesliajwanlach.

¹⁴ Moisés chajia lelpox naexasitx wut, xan xabich kaes pejme xentax japoxliajwa. Me-ama asew judíos, kaewutje najupati'taxpi, xan jachi-enil. Xan, me-ama tajwhajnapijiw, ja-an japoxliajwa.

¹⁵ Xan nalaels-enil wutfuk, Dios nabeltaen xot, namakafit japon pijax bichax nabichliajwan.

¹⁶ Samata, baxael, Dios pijaxtat chiekal matabijtax Jesús, Dios paxulanpon, xan naewhajnaliajwan japon pejwhajan judíos-elpi, japibej Dios bu'weliajwas. Jesús pejwhajan matabijtax wut, xan flae-enilde chinax kaen

aton poxade wɥajnaemsliajwan. Jɥmchi-enil: “¿Machiyaxaelenkat xan?” —chi-enil.

17 Fɥlae-enilbej Jerusalén paklowax poxade taeliajwan apóstoles wɥajnaemsliajwan. Japi matxoela-apóstolespi, xan apóstola-enil wɥtfɥk. Xanlax fɥlaechx Arabia tɥajɥ poxade. Do jawɥx, Arabia tɥajɥxotx wɥt, baxael, Damasco paklowaxxot nawia'nax.

18 Nawia'nax wɥt, xan dukx tres waechan Damasco paklowaxxot. Do jawɥx, xan fɥlaechx Jerusalén paklowax poxade Pedro taeliajwan, japon apóstolpon, xan matabijsliajwan. Japonxotx kolesemana.

19 Jerusalén paklowaxxot kaes asew apóstoles tae-enil. Kaen Santiago taenx, japon wajpaklon Jesús pakoewan.

20 Xan lelxpox Dios chiekal matabijt, diachwɥajnakolaxpox.

21 Do baxael, Jerusalén paklowaxxot chijian wɥt, fɥlaechx Siria tɥajɥ poxade, Cilicia tɥajɥ poxadebej.

22 Japamatkoitat Judea tɥajɥpijiw, Jesús pejwɥajan naexasiti, japi xan chiekal namatabija-elfɥki.

23 Judea tɥajɥpijiw jɥmtaen asew jiw jɥm-aechpox xanliajwa: “Pablo, japon majt nakchakanɥamt xabich naktoesliajwa, Jesús pejwɥajan naexasich xot, amwɥtjel japonbej Jesús pejwɥajan naexasiti. Japon asew jiw naewɥajnafɥlbej Jesús pejwɥajan japi jiw naexasisliajwa japawɥajan” — aech japi jiw xanliajwa.

24 Samata, Judea tɥajɥpijiw, naexasiti Jesús pejwɥajan, japi Dios kawɥajan wɥt xanliajwa,

jum-aechi: “Dios, ¡xam xabich mamnikam! ¡Xam nijaxtat Pablo naexasit naxhlan Jesús pejwñajan!” —aechi, Dios kawñajan wut xanliajwa.

2

Asew, apóstoles, chiekal bu'kulapox Pablo

¹ Catorce waechanwux, xan pejme kaxa fñlaechx Jerusalén paklowax poxade. Jawut xan fñlaechx, Bernabé sñapich. Bu'folxbej Tito.

² Xan fñlaechx Jerusalén paklowax poxade, Dios nato'a xot. Jerusalén paklowax patx wut, natameja Jesús pejwñajan naexasiti, japi paklochow. Do jawut, paklochow chiekal chanaekabñanax judíos-elpi naewñajnaqxox. Xan ja-an paklochow jumchisamata xanliajwa: “Pablo naewñajanpox, chimiawñajan, Jesús pejwñajan, judíos-elpi naexasisliajwa, japox chiekal pachaema-el” —chisamata paklochow xanliajwa.

³ Paklochow jumtaen wut judíos-elpi naewñajnaqxox, japi paklochow xabich nejchachaemil. Tito, tajnachalanpon, japon judíos-atona-el. Pe paklochow jumchi-esal japonliajwa: “¡Titobej nej circuncidas Dios pejmarkaxliajwa, chiekal naexasisliajwa Moisés chajia lelpo!” —chi-esal Titoliajwa.

⁴ Asew judíosxot, me-ama Jesús pejwñajan naexasit wut, ja-aechi. Japi xanalxot pat asbñan jumch naewesliajwa, natasalaliajwabejpi, chiekal naexasis-enil xot puexa Moisés chajia lelpo, xanal amwutjel chiekal naexasitx xot

Jesús pejwɛajan. Japi jiw xanal nato'a pejme naexasisliajwan puexa Moisés chajia lelpox.

⁵ Japi xanal nato'apox naexasis-enil. Samata, xanal to'a-enil xamal naexasisliajwam Moisés chajia lelpox. Xamallis chimiawɛajan, Jesús pejwɛajan, naexasitam pejme pachaemaliajwam Diosliajwa. Japawɛajan diach chiekal wɛajnakolax. Samata, xanal nejxasinka-enil japawɛajan xaliaxaliajwan.

⁶ Jesús pejwɛajan naexasiti, paklochow, chapaeix wɛt xan naewɛajnaɣproxan judíos-elpiliajwa, japi paklochow xan najɛmchi-el: “Japi jiw naewɛajnam wɛt Jesús pejwɛajan, xam wewe'pɣak kaes asax japi chiekal naewɛajnalialajwam” —nachi-el paklochow. Xan nejchaxoela-enil paklochow nejchaxoelpoxanliajwa, puexa xatis chiekal najɛps xot Diosliajwa.

⁷ Japi paklochow nakaewa najɛm-aech xanliajwa: “Diachwɛajnakolax Pablo Dios to'as naewɛajnalialajwa judíos-elpi, Dios bu'welialjwasbej japi jiw. Me-ama Pedro Dios to'as naewɛajnalialjwapon judíos, jatisbej Pablo” —aech paklochow nakaewa xanliajwa.

⁸ Pedro Dios makafich apóstolliajwa, japon naewɛajnalialajwa judíos. Xanbej Dios namakafit apóstolliajwan naewɛajnalialjwan judíos-elpi.

⁹ Samata, Santiago, Pedro sɛapich, Juanbej, japi paklochow Jerusalén paklowaxxot naexasitpiliajwa Jesús pejwɛajan, japi pajut chiekal matabija Dios xan namakafitpox naewɛajnalialjwan judíos-elpi. Samata, japi xanal chiekal nakijacha, kaenejchaxoelax xoti, xan,

Bernabé s̄apich, naew̄ajnalajwan judíos-elpi Jesús pejw̄ajan. Santiago, Pedro s̄apich, Juanbej, japilax naew̄ajnaxael judíoskał Jesús pejw̄ajan.

¹⁰Japi paklochow asb̄an jumch nato'a xanal nejkiowasamatan kijila kajachawaesfulaxpox. Pelis xanal kajachawaesfulax kijila.

Pablo lotpox Pedro Antioquía paklowaxxot

¹¹Pedro Antioquía paklowaxxot w̄ut, xan jiw pejw̄ajnalel japon chiekał jum-an, is xoton isaxilpox.

¹²Pedro majt naxael, judíos-elpi s̄apich, koft xoton wajw̄ajnapijiw fiatpox. Samata, Pedro nejmach jixaelpon, judíos-elpi s̄apich, japi naexasiti Jesús pejw̄ajan. Pe Santiago pejjiw pasax taen w̄uton Antioquía paklowaxxot, Pedro japi w̄ajna nakolt judíos-elpixot. Nakoftbejpon, japi s̄apich, naxaelpox. Ja-aech Pedro, pejlw̄la xot Santiago pejjiwliajwa. Santiago pejjiw jum-aech: “¡Judíos-elpi, naexasiti Jesús pejw̄ajan, japi nej circuncidas, me-ama xatis judíos, jachiliajwa!” —aech Santiago pejjiw.

¹³Asew judíos, naexasiti Jesús pejw̄ajan, Pedro nakolsax taen w̄ut, japibej nakola judíos-elpi pejbaxot. Bernabébej nakolt jaxot.

¹⁴Xan japi taenx w̄ut naexasis-elpox Jesús pejw̄ajan to'apox, jaw̄ut xan puexa jiw pejw̄ajnalel, jum-an chiekał Pedroliajwa: “Xam Pedro, diachw̄ajnakolax chiekał judíos-atonam. Pe xam, judíos-atonam-emil w̄ut, ja-am. Ja-am w̄ut, ¿ma-aech xotkat to'asiam judíos-elpi duilaliajwa, me-ama xatis judíos?” —an Pedroliajwa.

Judíos, judíos-elpibej, naexasit wut Jesús pejwɥajan, japi Dios bu'weyaxaespox

¹⁵ Xanal diachwɥajnakolax judíosjiwan, taj-axjiw judíosjiw xot. Samata, xanal chiekal matabijax Moisés chajia lelpox. Me-ama judíos-elpi, matabija-el Moisés chajia lelpox, xanal judíosnanpin jachi-enil japoxliajwa.

¹⁶ Xanal chiekal matabijax, Moisés chajia lelpox chiekal naexasisaxinil chiekal pachaemaliajwan Diosliajwa. Pelax Jesucristo pejwɥajan naexasitx wut, ja-an wut, chiekal bu'wɥajanjilaxaelen Diosliajwa. Samata, xanal naexasitx Jesucristo pejwɥajan Dios nabu'welija. Samata, xanal bu'wɥajanjinil Diosliajwa. Bu'wɥajanjila-enil Diosliajwa, naexasitx xot Moisés chajia lelpox. Chinax kaen aton puexa chiekal naexasisaxil Moisés chajia lelpox bu'wɥajanjilaliajwa Diosliajwa.

¹⁷ Amwutjel xanal Jesucristo pejwɥajan naexasitx Dios nabu'welija. Ja-an wut, asew judíos najumchiyaxael xanalliajwa: “Xamal babijaxan isam, kaes naexasis-emil xot Moisés chajia lelpox” —chiyaxaeli xanalliajwa. Xanal Jesús pejwɥajan naexasitx wut, ¿xanalkat isx babijax, kaes naexasis-enil wut Moisés chajia lelpox? ¡Diachwɥajnakolax xanal is-enil babijax!

¹⁸ Xan jiw jum-an wut: “Moisés chajia lelpox nakwewe'pa-el naexasisliajwas” — an wut, do jawɥx, pejme jiw to'ax wut naexasisliajwapi Moisés chajia lelpox, xan ja-an wut, tajbu'wɥajnaxaelen Diosliajwa.

¹⁹ Xan chiekal matabijtax wut Moisés chajia lelpox, jawut tajut matabijtaxbej chiekal naexa-

sisaxinilpox japoxan. Samata, xan koftax naexasitxprox Moisés chajia lelpox Diosliajwa chiekal pachaemaliajwan. Amwætjel naexasitx Jesús pejwæajan. Samata, chiekal pachaemx Diosliajwa. Cristo tɔp wæt cruztat, jawætbej, xan, me-ama tɔpx cruztat, Cristo sæapich, ja-an Diosliajwa.

²⁰ Amwætjel, xan dukx wæt, nejchaxoela-enil tajut isasianpoxan isfulaliajwan. Amwætjel, dukx wæt, Dios paxulan chiekal xanaboejsfulax japon nakajachawaesfulaliajwa. Japon nanejxasink xot, pajut natapaei asajiw boesaliajwas, tɔpaliajwapon xanliajwa.

²¹ Xan nejwesla-el Dios nanejxasinkpox. Jiw chiekal naexasisaxael wæt Moisés chajia lelpox japi jiw chiekal pachaemaliajwa Diosliajwa, ja-aech wæt, Cristo tɔppox masox chiekal namanaxael.

3

Amxot jum-aechpox Moisés chajia lelpoxliajwa, Abraham chiekal Dios xanaboejtpoxliajwabej

¹ Xamal, Galacia tɔajɔpijwam, jnejiaklawam! ¿Ma-aech xotkat tapaejam asew jiw xamal naekichachajbaliajwa kofaliajwam naexasitampox, diachwæajnakolaxpox? Chajia xamalxotx wæt, chiekal naewæajna x Jesús cruztat kimatamatlaspox. ¿Xamalkatlis japox chiekal nejkiowam?

² ¡Xamal ampox, wæajnachsaxaelenpox, chiekal najumno'e! ¿Xamalkat nejmatpɔatantat Espíritu Santo, naexasitam wæt Moisés chajia lelpox? ¡El! Espíritu Santo nejmatpɔatantat, xamal naexasitam xot Jesús pejwæajan.

³ Diachw_uajnakolax xamal nejnejchaxoelaxan pawe-ajil. T_uadu_wam w_ut naexasitam_ox Jesús pejw_uajan, Espíritu Santo xamal kajachawaet. Amw_utjel xamal nejchaxoelam najut nijaxtat duilaliajwam Cristoliajwa, hasta t_upam w_ut.

⁴ Xamal majt nabijatam, a_uew jiw babijaxan is w_ut xamalliajwa, Jesús pejw_uajan naexasitam xot. Ma amw_ut, kofam w_ut Jesús pejw_uajan naexasitam_ox, ja-am w_ut, majt chajia nabijatam_ox, naexasitam w_ut Jesús pejw_uajan, japox omjilaxael xamalliajwa.

⁵ Dios to'ak Espíritu Santo xamal nejmatp_uatanxotaliajwa. Dios isbej koechaxan xamalxot. ¿Ma-aech xotkat Dios japoxan is xamalliajwa? Dios is japoxan, xamal Jesús pejw_uajan chiekal naexasitam xot. Japoxan is-elpon, xamal naexasitam xot Moisés chajia lelpox.

⁶ Abraham chiekal naexasit Dios j_umtis_ox japonliajwa. Samata, Abraham chiekal pachaempon Diosliajwa.

⁷ Samata, ¡xamal chiekal matabijam! Abraham pamojiwkola, japilap chiekal Dios xanaboejapi.

⁸ Dios pejjamechan, chajia lels_ox, j_um-aech w_ut, j_um-aech_ox judíos-elpiliajwa. Japibej chiekal Dios xanaboeja w_ut, babijaxan ispo_xan wejilaxaespi. Japox chimiaw_uajanliajwa Dios j_um-aech Abrahamliajwa: “Pot_uaj_uchanpijw xan kajachawaesaxaelen xam nijaxtat” —aech Dios Abrahamliajwa.

⁹ Samata, Dios kajachawaesaxael puexa jiw, japi chiekal Dios xanaboejapi, me-ama chajiakolaxtat Dios kajachawaet Abraham, japon xanaboejt w_ut

Dios.

¹⁰ Aton pajut nejchaxoel w_{ut}, j_{um}-aech w_{uton}: “Diachw_{uaj}nakolax xan Dios nab_u'weyaxael, Moisés chajia lelpox naexasitx xot” –aech w_{uton}, japon aton Dios kastikaxaes, chiekal puexa naexasis-el xoton Moisés chajia lelpox. Japon aton japox wejachiyaxaes, Dios pejjamechan, chajia lelspx, j_{um}-aech w_{ut}, j_{um}-aech xot: “Aton chiekal naexasis-el w_{ut} puexa Moisés chajia lelpox, japon aton Dios kastikaxaes” –aech xot Dios pejjamechan.

¹¹ Samata, xatis chiekal matabijas. Diachw_{uaj}nakolax aton mason namanaxil b_u'w_{uaj}anjilaxtat Diosliajwa, puexa chiekal naexasis-el w_{uton} Moisés chajia lelpox. Dios pejjamechan, chajia lelspx, j_{um}-aech w_{ut}, j_{um}-aechox: “Jiw chiekal xanaboeja w_{ut} Dios, ja-aech w_{ut}, japi jiw b_u'w_{uaj}anjilaxael Diosliajwa. Samata, japi jiw pomatkoicha duilaxael Diosxotse” –aech Dios pejjamechan, chajia lelspx.

¹² Jiw nejchaxoeli naexasisliajwa Moisés chajia lelpox, japi jiw xanaboeja-el Dios b_u'weliasjwas. Dios pejjamechan, chajia lelspx, j_{um}-aech w_{ut}, j_{um}-aechox: “Jiw chiekal pachaemasiapi Diosliajwa, naexasit xoti Moisés chajia lelpox, japi jiw chiekal naexasisaxael puexa Moisés chajia lelpox” –aech Dios pejjamechan, chajia lelspx.

¹³ Moisés chajia lelpox puexa xatis chiekal naexasis-esal xot, Dios puexa xatis nakkastikaxael. Pe ja-aech w_{ut}, Cristo cruztat t_{up} xatisliajwa. Jaw_{ut} nakwemoton xatis babijaxan isaspoxanli-ajwa Dios nakkastikasamata. Dios pejjamechan,

chajia lelspox, jum-aech wut, jum-aechox: “Aton naetat duch tɔpaliajwa, Dios kastikas xot” — aechox.

¹⁴ Cristo tɔp xatis nakbɛ'weliajwa. Samata, Dios kajachawaesaxael judíos-elpibej, me-ama Dios jum-aech Abrahamliajwa. Dios jum-aech xatis Jesús pejwɛajan naexasichpisliajwa, Espiritu Santo nakchalaliajwa, nakkajachawaesliajwabej.

Amxot jum-aechpox Moisés chajia lelpoxliajwa, Dios chajia jumdutpoxbej Abrahamliajwa

¹⁵ Takoew, xamal ampox jumchiyaxaelen. Kaen aton jumdut wut nabichliajwa contrato asan atonliajwa, jaxot lelon isliajwapoxan contratofutat. Do jawut, contratofutat pejwɛl lelon. Pejwɛl lel wut, kaes asax pejme isliajwa lelaxilon. Japon aton chiekal toesaxael japox bichax, me-ama contratofutat jum-aech.

¹⁶ Dios jumdutpox Abrahamliajwa, kaen Abraham pamonliajwabej. Dios jumdutpox, japox, me-ama contrato wut, ja-aechox Diosliajwa. Dios japox jumdut wut, jumtus-elon puexa Abraham pamojiwliajwa. Dios japox jumdut kaen Abraham pamonliajwa, japon Cristoliajwa.

¹⁷ Xan jum-ampox xamal chiekal chanaekabɛanaxaelen. Chajiakolaxtat Dios jum-aech Abrahamliajwa asamatkoi jachiyaxaelpoxliajwa. Dios japox jum-aech wut, do jawɛx, cuatrocientos treinta waechan toep wut, japamatkoiyan Dios kito'a Moisés lelaliajwa Dios jum-aechpoxan Abraham pamojiwliajwa, japi israelitasliajwa, japox naexasisfulaliajwapi. Ja-aech wut, Dios jumdutpox Abrahamliajwa

amwutjel nakiowa ja-aechfukox. Japox toepa-elfuk. Asamatkoi, Dios jum-aechpox diachwajnakolax chiekal jachiyaxael.

¹⁸ Dios jumdutpox Abrahamliajwa, japox malech Dios kajachawaesliajwa Abrahamliajwa. Japox diachwajnakolax jachiyaxael asamatkoi, Dios malech nakkajachawaesaxael wut xatis. Pelax Moisés chajia lelpox naexasisaxaes wut, Dios jumdusaxil malech nakkajachawaesaxaelpoxliajwa.

¹⁹ ¿Ma-aech xotkat pachaem Moisés chajia lelpox? Dios chaxdut pejtato'laxan puexa jiw pajut chiekal matabijaliajwa, is wut babijaxan. Moisés chajia lelpox fiat jiw babijaxan isasamata. Moisés lelpox, jiw chiekal naexasisfulaliajwa, hasta Abraham pamon pask wut. Pasaxaelpon, japon Cristo, Dios to'aspon. Dios pajut kito'a-el Moisés japox lelaliajwa. Dios to'alax pej-ángeles japi jumchiliajwa Moisés. Do jawux, Moisés jum-aech israelitasliajwa ángeles jum-aechpox japonliajwa. Lelbejpon japox.

²⁰ Dios jumdut wut isaxaelpox Abrahamliajwa, Dios pajut chiekal jum-aech Abrahamliajwa. Jawut Dios asan buxto'a-el, Abraham jumchiliajwa wut.

Ma-aech xot pachaempox Moisés chajia lelpox

²¹ Moisés chajia lelpoxxot jumchi-el: “Pachaema-el Dios jumdutpoxan” —chi-elpox. Kaes pejme asax ajil, Dios tato'alpox, jiw chiekal naexasisliajwa pomatkoicha jiw duilaliajwa Diosxotse.

²² Dios pejjamechan, chajia lelspox, j̄m-aech w̄t, j̄m-aechox: “Puexa ampathatpijiw babi-jaxan isla-ele-el” —aechox. Samata, wajut chiekal matabijas. Jesucristo pejw̄ajan naexasiti, japi Dios chaxduiyaxaes j̄mduchpox.

²³ Jesús pasax w̄ajna, japamatkoiyan, xanal judíos naexasisf̄lax xot Moisés chajia lelpox, me-ama esclavos w̄t, ja-an japaw̄ajanliajwa. Pe xanal chiekal naexasis-enil Moisés chajia lelpox. Ja-an w̄t, Jesucristo xanaboeja-enilf̄k Dios nabu'welija.

²⁴ Me-ama yamxi tataeflan, naew̄ajan yamxi babijaxan isasamata, ja-aech Moisés chajia lelpox. Moisés chajia lelpox xanal nanaew̄ajan babi-jaxan isasamatan. Samata, Cristo nalaelt w̄t, baxael, t̄pon puexa xatisliajwa. Xatis naexasich w̄t Cristo pejw̄ajan, jatis w̄t, xatis babijaxan isaspoxan Diosliajwa chiekal nakwe-ajil.

²⁵ Amw̄tjel xatis chiekal xanaboejas Dios nakbu'weyaxaelpox, Cristo t̄p xot xatisliajwa. Samata, kaes nakwewe'pa-el naexasisliajwas Moisés chajia lelpox.

²⁶ Xamal Jesucristo pejw̄ajan naexasitam xot, Dios xamal beltaen babijaxan isampoxanliajwa. Samata, amw̄tjel xamal puexa Dios paxim.

²⁷ Xamal bautisa w̄ti, asew jiw matabija xamalbej Cristo pejjiwampox. Ja-am w̄t, xamal nejchaxoelam: “Xan chiekal dukasian, me-ama Cristo, jachisian” —am, nejchaxoelam w̄t.

²⁸ Xatisxot asew judíos, asew judíos-elpibej. Asew esclavos, asew esclavos-elpibej. Asew poejiw, asew watho'bej. Puexa xatis Jesucristo pejw̄ajan naexasich. Samata, xatis, me-ama kaem̄ch w̄t,

jatis Diosliajwa.

²⁹ Xatis Cristo pejiws wut, jatis wut, Abraham pamojiwsbej. Samata, Dios nakchaxduiyaxael Abraham chajia jumduchpoxan.

4

¹ Xan kaes amwut jumchiyaxaelen Moisés chajia lelpoxliajwa, Dios jumdutpoxan Abrahamliajwabej. Kaen kimaeyan puexa pejew naetup wut, paxulan jam wutfuk, japon kamta pax pejew chaxduiyaxisalfuk. Baxael, japon chiekal ti't wut, pax pejew chaxduiyaxaeson pejewliajwa. Japon jam wutfuk, me-ama esclavo wut, ja-aechon, naexasisful xot tataeflaspi.

² Japon ti's-el wutfuk, asew tataeflas. Wetataeflasbejpon pejwaxaelpi. Asamatkoi, japon ti't wut, pax jum-aechmatkoi pat wut, japamatkoi pax pejew puexa chaxduiyaxaeson.

³ Jatisbej majt xatis. Me-ama yamxuchas wut, jatis, chiekal matabija-esal xot Jesucristo pejwajaan. Xatis majt, me-ama esclavos wut, jatis. Xatisbej isas babijaxan, ampathatpijiw ispoxan.

⁴ Pat wut Dios markpox, matkoi, Dios to'ak paxulan nalaelsliajwapon kaeow judios-atowtat. Nalaelt wut, baxael, chiekal ti'sful wutbejpon, japon naexasisful Moisés chajia lelpox.

⁵ Xatis xajupa-esal chiekal naexasisliajwas Moisés chajia lelpox. Samata, Dios paxulan fuloek nakwemosliajwa xatis babijaxan isaspoxanliajwa, xatis pejme chiekal pachaemaliajwas Diosliajwa. Samata, amwutjel xatis Dios paxis.

6 Dios to'ak Espíritu Santo wajmatpɥatanxotaliajwa wajut chiekal matabijaliajwas Dios paxispox. Samata, xatis jɥmtis Espíritu Santo pijaxtat Dios nakjɥmtaeliajwa: “Taj-ax Dios” –tis.

7 Amwɥtjel xamal Dios paxim xot, esclavos-emil, isfɥla-emil xotlis ampathatpijiw isfɥlpoxan. Samata, asamatkoi Dios xamal chaxduiyaxael xabich pachaempoxan.

Pablo xabich nejchaxoelpox Galacia tɥajɥpijiw, Jesús pejwɥajan naexasitiliajwa

8 Xamal majt Dios matabija-emil wɥt, brixtat nuilam ídolos kawɥajnalijwam. Xamal chiekal matabija-emil xot, nejchaxoelam: “Japi ídolos nakajachawaesaxael” –am, nejchaxoelam wɥt. Pe ídolos Dios-el.

9 Amwɥtjel xamal chiekal Dios matabijam. Pe Dios kaes pejme xamal chiekal matabijton. ¿Ma-aech xotkat kofasiam Dios naexasitampox? ¿Ma-aech xotbejkat pejme naexasisasiam Moisés chajia lelpoɥ, Dios xamal bu'welijwa?

10 Xamalbej napatam, judíos pejmatkoi pat wɥt, napatamatkoi. Judíos fiestan is wɥt, xamalbej fɥlaemch japafiestan taeliajwam. Xamal jamsfɥlam, fiestamatkoi wɥt, fiestajuimt wɥtbej, fiestawaechan wɥtbej. Japafiestan xamalbej naktaenam wɥt, nejchaxoelam: “Dios nejchachaemlaxael xatisliajwa, ampafiestan naktaens xot” –am xamal, nejchaxoelam wɥt.

11 Samata, xan nejchaxoelx xamalliajwa: “Xabich naewɥajnaɥpox japixot, bej nawe-nafo'abej” –an, nejchaxoelx wɥt xamalliajwa.

12 Takoew, xamal jam-an amprox. Xamalbej, me-ama xan, ja-amde! Xan judíosnan, xamal judíos-emilpimxot xan dukx wut, me-ama xamal, judíos-emilpim wut, xan ja-an. Xamal babijax nawe-is-emil. ¡Amwutjelbej ja-amde!

13 Xamal chiekal matabijam. Xan bu'xaenkax wut, majt xamalxot patx. Jawut nakiowa, xamal naewuajna x Jesús pejwuajan Dios xamal bu'welijwa.

14 Jawut, waxae nawaet wut, xan xabich kabuanchaemilan waxaetat. Pe nakiowa, xamal xan nanejxasinkam. Nato'a-emilbej asatujnulel. Najut xamal chiekal xan nabu'kulam. Me-ama Dios pej-ángel, Jesucristobej, chiekal bu'kulaxaelam wut, xamal ja-am xanliajwa.

15 ¿Ma-aech xotkat amwutjel nejchachaemla-emil xanliajwa? Xan naewuajna x Jesús pejwuajan, xamal majt chiekal xan nanaewetam. Jawutbej xabich nejchachaemlam. Japamatkoi xamal wuljowx wut, nejmach bej nachaxdusaxaelambej wuljowxprox, xabich nasiowlapox.

16 ¿Pe xankat amwutjel xamalliajwa, me-ama nadaelmanan wut, jakabuan-ankat xamalliajwa, naewuajna xot diachwujnakolaxwuajan?

17 Asew jiw xamalxot, japi xamal naewuajnasia circuncidaliajwam. Japi, me-ama xamal kajachawaesasia wut, ja-aechi. Pe japi kajachawaesaxaelprox pachaemaxil xamalliajwa. Japi nejxasink xanalxot xamal nadijaliajwam, xamal japi pejjiwaliajwam.

18 Pachaemaxael, japi is wut pachaempoxan, kajachawaet wutbejpi xamal. Pomatkoicha xamal kajachawaesasia wut, japox pachaemaxaelbej. Pe

japi xamal asbuan jumch kajachawaesasia, xan xamalxotx wut.

¹⁹ Xamal, me-ama taxi wut, ja-am xanliajwa. Atow naxuwllaliajwa wut, xabich, nejchaxoelaful. Xanbej xabich nejchaxoelx xamalliajwa. Ja-ansfulax, hasta xamal chiekal duilaliajwam Cristoliajwa.

²⁰ Amwutjel xan nejxasinkax xamalxotaliajwan tajut chiekal jumchiliajwan. Jalape. Xan matabijs-enil, achax nejchaxoelaxaelen xamalliajwa.

Amxot jum-aechpox Hagarliajwa, Saraliajwabej

²¹ Xamal jum-am: “Moisés chajia lelpox naexasisaxaes Dios nakbu'weliajwa” —am xamal. ¡Amwut chiekal xan nanaewe'e chiekal matabijaliajwam Moisés chajia lelpox!

²² Moisés chajia lelpox jum-aech Abraham kolenjepox paxulan. Matxoelapijin naelton Agartat. Japow esclava-atow. Asan paxulan naeltpon Abraham pijowkolowtat. Japow pawul Sara. Japow Sara esclava-atowa-el.

²³ Agar nafaena-el. Samata, piacha-el japow moejwaliajwa, naxuwllaliajwabej. Naxuwal wut, faenow paxuch, poich. Saralax nafaena. Pe Dios jumdut japow naxuwllaliajwa, paxuch faenaliajwapow, poich. Asamatkoi, Dios jumdutmatkoi pat wut, Sara naxuwal. Faenow paxuch, poich.

²⁴⁻²⁵ Agar pejwajan, me-ama Moisés chajia lelpox, ja-aech. Moisés chajia lelpox naexasiti, japi, me-ama esclavos wut, ja-aechi, naexasisful xot japawajan. Me-ama Agar, esclava, ja-aech japi jiw. Arabia tñajnxot xabich pinjiyax mñax,

Sinaím_{uax}. Japam_{uax}matw_{uaj}tat Dios jum-aech Moisésliajwa. Do jaw_{uax}, baxael, Moisés kito'as japox lelaliajwa. Sara pejw_{uaj}anlax, me-ama Dios jumdutpox Abrahamliajwa. Ja-aech japaw_{uaj}an, Sara esclava-el xot.

²⁶ Xatis Jesucristo pejw_{uaj}an naexasich xot, me-ama Sara paxis w_{ut}, jatis, esclavos-esal xot. Samata, asamatkoi duilaxaes pomatkoicha Diosxotse, Dios pejpaklowaxxotse, pajelpaklowax, Jerusalén paklowaxxotse.

²⁷ Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech w_{ut}, jum-aechox Saraliajwa:

“Xam nafoenam xot, xijimil. Pe nakiowa, jnejchachaemilde xam boejtae-emilpowam yamx_uchxaenkpox, nalaelsliajwa w_{ut}! Asamatkoi xabich chanoeyaxaelam, yamx_uch boejpun w_{ut} nalaelsliajwa. Do baxael, asamatkoi, xabichaxael namojiw. Xam, me-ama namakow, jachiyaximil” —aechox Saraliajwa.

²⁸ Takoew, xamal, me-ama Abraham pax_ulan, Isaac w_{ut}, ja-am. Japon nalaeltpon Saraxot, Dios chajia jumduchpon Abrahamliajwa. Samata, xamalbej amw_{ut}jel Dios paxi w_{ut}, ja-am, Dios jumdut xot Abrahamliajwa.

²⁹ Abraham pax_ulan, nalaeltpon Agarxot, japon taliat pakoewan pajaman, nalaeltpon Saraxot, Espíritu Santo jumdusaxtat. Amw_{ut}jelbej, Moisés chajia lelpox naexasiti, xatis naktaliat, Jesús pejw_{uaj}an naexasichpis.

³⁰ ¿Achaxkat jum-aech Dios pejjamechan, chajia lelspx, Dios jum-aech w_{ut} Abrahamliajwa? Jum-aechox: “Nax_ulan, namakowxot nalaeltpon, xam

tupam wut nejew waelaximil japonxot. Puexa nejew waelaxaelam nijowkolowxot nalaeltponxot. Samata, ito'im namakow chijiyaliajwa xamxot, paxulan suapich!" –aech Dios Abrahamliajwa.

³¹ Takoew, xatis Diosliajwa, Abraham pamakow paxi wut, jachi-esal. Xatislax, Abraham pijowkolow paxi wut, jatis.

5

Jesús pejwujajan naexasiti wewe'pa-esalpox naexasisliajwa Moisés chajia lelpox

¹ Jesucristo tup nakwemosliajwa babijaxan isapoxan Dios nakbu'welija. Samata, Moisés chajia lelpox kaes nakwewe'pa-el naexasisliawas Dios nakbu'welija. Xatis, me-ama judíos, jachiyaxisal. Samata, wajut chiekal nejchaxoelaxaes: "Dios nakbu'weyaxael, Cristo tup xot. Samata, peme kaxadik nejchaxoelaxisal naexasisliajwas Moisés chajia lelpox" –chiyaxaes, wajut nejchaxoels wut.

² ¡Xamal chiekal naewe'e xan lelxpox! Nejchaxoelam wut, ¡nabey nejchaxoele': "Xan kitapaeyaxaelen nacircuncidaliajwa. Ja-an wut, Dios xan nabu'weyaxael" –nabey aeche', nejchaxoelam wut! Japox nejchaxoelam wut, diachwujnakolaxa-el. Japox nejchaxoelam wut, pachaemaxil Cristo tuppox cruztat xamal bu'welija.

³ Pejme lelaxaelen circuncidaxliajwa. Jiw pajut kitapaei wut circuncidaliajwas, japi jiw chiekal naexasisaxaelbej puexa Moisés chajia lelpox, japi babijaxan ispoxanliajwa Dios bu'welija.

⁴ Xamal nejchaxoelam: “Moisés chajia lelpox xatis naexasisaxaes Dios nakb_u'weliajwa” —am xamal, nejchaxoelam w_{ut}. Ja-am w_{ut}, kofaxaelam naexasitampox Cristo pejw_uajan Dios xamal b_u'weliajwa. Ja-am w_{ut}, xamal nejxasinkaximil Dios kajachawaesaxaelpox.

⁵ Xatis naexasich Jesucristo t_uppox cruztat nakb_u'weliajwa. Xatis chiekal matabijasbej Dios nakb_u'weyaxaelpox. Samata, Espiritu Santo nakkajachawaesaxael piach w_uaj_nawesliajwas that toepaxmatkoi. Japamatkoi pat w_{ut}, Dios kaenan_ula nakj_mchiyaxael: “Xam babijaxan isampoxan ajil xanliajwa” —chiyaxael Dios kaenan_ula xatisliajwa.

⁶ Xatis, Jesucristo pejiws, nakcircuncida w_{ut}, o, nakcircuncida-el w_{ut}bej, japox, koloeyax, Diosliajwa chiekal naj_up. Kaes pejme pachaempox Diosliajwa, Jesucristo chiekal xanaboejaspox. Jesucristo chiekal xanaboejas xot, nejxasinkas asew jiw. Samata, isasbej pachaempoxan japiliajwa.

⁷ Xamal majt chiekal naexasitam Jesús pejw_uajan. ¿Achankat xamal to'a kofaliajwam naexasitampox Jesús pejw_uajan, diachw_uajnakolaxpox?

⁸ Dios xamal to'a-el kofaliajwam naexasitampox Jesús pejw_uajan. Dios xamal tad_ut naexasisliajwam japaw_uajan.

⁹ Jiw j_m-aech: “Pan isliajwas w_{ut}, cha-aelaxach levadura tanieltas puexa pansap puthlaliajwa” —aechi. Ja-aechlap-is jiw babejchow. Kaes_uapich w_{ut}, japi xaj_up puexa jiw tabejsliajwa, naexasiti Jesús pejw_uajan.

¹⁰ Xan Dios chiekal xanaboejtax xamal asax ne-jchaxoelasamatam, xatis chiekal kaenejchaxoelaxliajwas. Xamalxot kaen aton itsalt wut Cristo xanaboejampoxliajwa, japon aton Dios kastikaxaes. Japon aton, paklon wut, o, paklona-el wutbej, nakiowa, japon aton Dios kastikaxaes.

¹¹ Takoew, xamal judíos-emilpim, to'axaelen wut circuncidaliajwam, ja-an wut, judíos xan nanejweslaxil. Ja-an wutbej, xan judíos pijaxtat nabijasaxinil. Judíos xan nanejwesla, jiw naewuajnxot Cristo tuppox cruztat xatis babijaxan isaspoخانliajwa.

¹² Xan nejxasinkax xamalxot itsaltpi kamta nakolaliajwa, kaes xamal itsalsasamatapi.

¹³ Takoew, Dios xamal tadut Jesucristo pejwuajan naexaxisliajwam Dios xamal bu'welialjwa babijaxan isampoxanliajwa. Jesucristo pejwuajan naexasitam wut, nejchaxoelam wut, inabej nejchaxoele': "Amwutjel asax na-it-ele-el. Samata, babijaxan isasianpox isaxaelen" —nabej aeche', nejchaxoelam wut! ¡Asbuan jumch nakaewa chiekal nakajachawaesfulde, xabich nanejxasinkam xot!

¹⁴ Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox: "¡Xamal nejxasinkde asew jiw! Me-ama najut nanejxasinkam wut, jja-amde asew jiwliajwa!" —aechox. Ja-am wut, kaewutje kamta naexaxisaxaelam puexa Moisés chajia lelpoxbej.

¹⁵ ¡Najut chiekal taem nakaewa natoesasamatam! Xamal nakaewa nanejwesla wut, nakaewa najum-am wutbej babejjamechan, ja-am wut, asbuan jumch nakaewa natoesaxaelam Jesús pejjiwampim.

*Espíritu Santo kajachawaechpox Jesús
pejwñajan naexasiti chiekal duilaliajwa*

16-17 Xatis babijaxan, wajut isasiaspoxan, japoxan Espiritu Santo nejxasinka-el. Espiritu Santo naktato'alpoxan pachaem xatis isliajwas. Pe xatis japoxan nejxasinka-esal isfulaliajwas. Espiritu Santo naktato'alpoxan xatis wajut xajwpxaisal japoxan isliajwas. Samata, ipomatkoicha japoxan isfulde Dios pejkajachawaesaxtat, xamal najut isasiampoxan, babijaxan, isasamatam!

18 Isfulam wut Espiritu Santo tato'alpoxan, xamal kaes pejme nejchaxoelaximil: “Xan naexasisaxaelen Moisés chajia lelpox pejme chiekal pachaemaliajwan Diosliajwa” —chiyaximil, nejchaxoelam wut.

19 Tampa xatis wajut chiekal matabijaliajwas, jiw babijaxan is wut. Poejiw asew watho' bñ'moejt wut, pejwatho'a-elpi, japox pachaema-el Diosliajwa.

20 Ídolos kawñajnaxan, japoxanbej pachaema-el Diosliajwa. Pinjoe'iw pinjoe'axtat ispoxan, japoxanbej pachaema-el Diosliajwa. Jiw nejwesla wut asew, japoxbej pachaema-el Diosliajwa. Jiw kaenejchaxoelaxa-el wut, jum-aech wutbejpi palaeyajamechan, japoxbej pachaema-el Diosliajwa. Jiw xabich wñmaenk wut, japoxbej pachaema-el Diosliajwa. Jiw xabich kamta palala wut, japoxbej pachaema-el Diosliajwa. Asew jiw kaesasia wuti, pejew wut, me-ama asew jiw, jachi-elasia wuti, japoxbej pachaema-el Diosliajwa. Jiw chanaekabñanapoxtat asew jiw

asbuan jumch nadija wut, japoxbej pachaema-el Diosliajwa. Jiw nadija wut kolemtjeliajwa, do jawux, jumchiyaxael wut babejjamechan nakaewa asamutpijiwliajwa, japoxbej pachaema-el Diosliajwa.

²¹ Jiw kinusasiowal wut asew jiw, japoxbej pachaema-el Diosliajwa. Jiw saxa af wut saxs-liajwas, japoxbej pachaema-el Diosliajwa. Jiw xabich xael wut, babijaxan is wutbej, japox-anbej pachaema-el Diosliajwa. Jiw is wutbej kaes asaxan babijaxan, japoxanbej pachaema-el Diosliajwa. Puexa japababijaxan ispi, japi jiw duilaxil Diosxotse. Majt xamal naewhajnaxproh, japox pejme xamal naewhajnax.

²² Jesús pejwajan naexasiti, japi jiw kajachawaesfulas Espíritu Santo. Samata, japi nejxasink asew jiw. Japibej xabich nejchachaemil. Japibej asew jiw sapich, chiekal duilaful. Japibej piach boejtaliasful palalalaliajwa, asew jiw babijaxan is wut japiliajwa. Japibej asew jiw kajachawaet. Japibej jumduw wut asew jiwliajwa, japoxan chiekal isbejpi.

²³ Japibej nejchaxoela-el: “Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw jachi-enil” —chi-eli, nejchaxoel wut. Japibej pajut chiekal natataeful babijaxan isasiapoxan is-elaliajwa. Japilax isful pachaempoxan. Japoxan japi is, Espíritu Santo kajachawaesfulas xot. Samata, japi fias-esal is-elaliajwa pachaempoxan.

²⁴ Jesucristo pejwajan naexasiti nejchaxoel: “Jesús cruztat kimatamatlas wut, jawutbej tajax padujnejchaxoelax, cruztat matamatlas” —aechi, nejchaxoel wut. Samata, amwutjel padujnejchax-

oelax japixot ajil, majt tato'laspoxan babijaxan isliajwa.

²⁵ Amwutjel xatis Espíritu Santo nakka-jachawaet xot, tapaeyaxaes japon nak-tato'laliajwa isliajwasbej japon nejxasinkpoxan.

²⁶ ¡Nabej nejchaxoelatis: “Xatis kaes pachaems. Me-ama asew jiw, jachi-esal” —nabej chitis, nejchaxoels wut! ¡Nakaewa nabej nataliastisbej na-aldaksliajwas! ¡Xatis nakaewa nabej nanusasiowlatisbej!

6

Jesús pejwɥajan naexasiti nakaewa nakajachawaesaxaelpox

¹ Takoew, xamalxot Jesús pejwɥajan naexasitpon, babijax is wut, ¡japon fia'e kofsliajwa japox babijax! ¡Japon naewɥajande pejme isliajwa Dios nejxasinkpoxan! Naewɥajnam wut, ¡chiekal naewɥajande! ¡Ja-amde, kaes xamal naexasitam xot Espíritu Santo tato'alpox! ¡Xamalbej najut chiekal natataefulde babijax isasamatam!

² Xamalxot Jesús pejwɥajan naexasitpon xabich nabijat wut, ¡japon xamal kajachawae'e! Ja-amsfulam wut, naexasisaxaelam Cristo tato'alpox.

³ Aton, chiekal pachaema-elpon, pajutliajwa jum-aech wut: “Xan kaes pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil” —aech wuton, japon pajut naekichachajba, diachwɥajnakolaxa-el xot.

⁴ Kaenanɥla jiw pajut chiekal nejchaxoelaxael: “Xan dukx wut, ¿bej ma-anbejkat Diosliajwa?” —chiyaxaeli, pajut nejchaxoel wut. Japi ispoxan

pachaem wut, xabich nejchachaemlaxaeli. Ja-aech wut, pajutliajwa japi jiw jumchiyaxil: “Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw jachienil” –chiyaxili.

⁵ Samata, xamal kaenanula chiekal isfulaxaelam Dios tato'alpoxan.

⁶ Aton xamal naewhajan wut Dios pejjamechan, japon aton xamal kajachawaesaxaelam nejewtat.

⁷ ¡Xamal najut naekichachajbaximil! Chinax kaen aton xajupaxil naekichachajbaliawja Dios. Jiw pejlulantat pelapi pachaem wut, asamatkoi jolaxaeli pachaempi. Pelax pachaema-el wut pelasi, ja-aech wut, asamatkoi jolaxisal, pelasi pachaema-el xot.

⁸ Jachiyaxaelbej jiw ispoxan. Jiw babijaxan is wut, pajut isasiapoxan, asamatkoi, japi jiw tɔp wut, pomatkoicha Dios kastikaxaespi. Aton isful wutlax Espíritu Santo tato'laspoxan, japon aton asamatkoi tɔp wut, pomatkoicha dukaxael Diosxotse.

⁹ Samata, xatis kofaxisal isfulaliajwas pachaempoxan. Damlaxisalbej isfulaliajwas Espíritu Santo naktato'alpoxan. Japoxan isfulas wut, Dios asamatkoi nakchaxduiyaxael pachaempoxan.

¹⁰ Samata, xatis xajups wut, puexa asew jiw kajachawaesaxaes. Pe kaes chiekal kajachawaesaxaes naexasiti Jesús pejwhajan.

Pablo lelpox taxdukanaewhajnax Gálatas paklowaxpijwliawja

¹¹ Xan, Pablo, amxot tajut lelx. Samata, xamal taeyaxaelam pinaletan.

12 Judíos to'a wut xamal circuncidaliajwam, japi japox to'a, nakaejudíos s̄apich, chiekal pachaemaliajwa, pejlewla xoti asey judíosliajwa. Japi judíos nejwesla nabijasliajwa, me-ama nabijatpi, japi j̄m-aechpi: “Dios nakbeltaen babijaxan isaspoxanliajwa, Cristo t̄p xot cruztat” —aechpi.

13 Xamal to'api circuncidaliajwam, japi pajut chiekal naexasis-el Moisés chajia lelpo. Asb̄uan j̄mch japi to'a xamal circuncidaliajwam. Ja-aech wut, japi j̄mchisia asey judíos j̄mtaeliajwas: “Xanal kito'ax xot, xabich Galacia t̄aj̄n̄pij̄iw, japi judíos-elpi, circuncidaslisi. Samata, xanal kaes pe-jme xabich pachaeman” —chisiapi asb̄uan j̄mch, asey judíos sitaeliajwas.

14 Xan tajut j̄mchiyaxinil asey jiwliajwa: “Xan isxpoxan asey jiwliajwa xabich pachaem” —chiyaxinil. ¡El! Xanlax nejxasinkax asey jiw naew̄aj̄naliajwan wajpaklon Jesucristo cruztat t̄p̄poxkal. Xanliajwa Cristo cruztat t̄p xot, amw̄tjel nejxasinka-enil babijaxan isliajwan, me-ama ampathatpij̄iw is babijaxan. Samata, xan ampathatpij̄iwliajwa, xan, me-ama t̄p̄x wut, Jesucristo s̄apich, ja-an.

15 Poejiw circuncidaspi, o, poejiw circuncidasalpibej, japoxan koloeyaxan, Diosliajwa chiekal naj̄p. Kaes pejme pachaem, xatis pajelnejchax-oelaxan w̄ch, Jesús pejw̄aj̄an naexasich wut. Jatis wut, me-ama jelnalaelaspis wut, jatis Diosliajwa.

16 Puexa xamal, chiekal duilampim, me-ama ampacartatat lel̄x wut, to'ax chiekal duilaliajwam, xan Dios kaw̄aj̄nax. Dios kaw̄aj̄naxbej xamal

beltaelajwapon. Dios kaw^uajⁿaxbej puexa a sew jiwliajwa, japi diachw^uajⁿakolax Dios pejjiwpi.

¹⁷ Xan naew^uajⁿax xot Jesús pejw^uajan, a sew jiw pin-iaveces xabich naselt w^ut, namatw^uajⁿakolbala. Japawajelan jiw taen w^ut, pajut chiekal matabija xan Jesúsliajwa nabistaxponan. Samata, xan kaes ne^jxasinka-enil a sew jiw naj^umchiliajwa: “Pablo Jesúsliajwa nabistpona-el” —nachiliajwa.

¹⁸ Takoew, wajpaklon Jesucristo kaw^uajⁿax puexa xamal kajachawaesliajwa. ¡Jasox nej ja-aeche' xamalliajwa!

Pajelwaaajan Dios pejjamechan
New Testament in Guayabero (CO:guo:Guayabero)
copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guayabero

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guayabero

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

xxx

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
809259d4-ca58-5124-9a05-fd84078a3de3